

IMPRESO POR EL SERVICIO DE PUBLICACIONES DE LA UNIVERSIDAD DE OVIEDO

AVISO

Sólo deben responder a este aviso las personas cuya dirección venga subrayada en la etiqueta de esta misma página.

Como ya os comentamos en *La Fueya* anterior, estamos actualizando la base de datos de las personas que reciben este boletín. Por esta razón, te pedimos que nos muestres tu interés en seguir recibiendo *La Fueya*, para ello debes ponerte en contacto con Alberto, haciéndole saber quién eres y que estás interesado/a en que te siga llegando.

Puedes contactar con Alberto a través de su teléfono o de su correo electrónico.

985 37 09 41

algas1@santandersupernet.com

NOTICIAS

✓ También en *La Fueya* del mes anterior os hablábamos de una donación de MATERIAL ELÉCTRICO obsoleto pero en buen estado, que Hidroeléctrica del Cantábrico está dispuesta a donar a ISF. Para poder canalizar este material hacia algún proyecto, sería necesario hacer un INVENTARIO del mismo, así que se necesitan personas con tiempo y ganas de echar una mano. Concretamente, este material podría ser útil en un proyecto que ISF Madrid tiene en Nicaragua o para otro de ISF Sevilla en Cuba. Si crees que puedes ayudarnos, ponte en contacto con Dani (985 14 11 94).

✓ Ferran Camps, de ISF Cataluña, se puso en contacto con nosotros para comunicarnos que desde El Salvador le

Boletín Informativo de Ingeniería Sin Fronteras Asturias y León

ISF/AyL : Campus de Viesques. Anlario Sur. 33204 Gijón

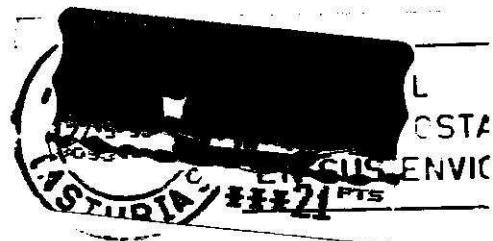
E.T.S. de Ingenieros de Minas, c/ Independencia 13, 33004 Oviedo

Pabellón Albeitar-Avda. de la Facultad de Veterinaria 25, 24071 León

e-mail: isf@etsiig.uniovi.es / isf@est.unileon.es

Dep. Legal AS-1438-93/C.I.F.:G-33378191

LA FUEYA



INGENIERIA SIN FRONTERAS
CENTRO POLITECNICO SUPERIOR
C/ MARIA DE LUNA 3
50015 ZARAGOZA
ZARAGOZA

Concretamente, el Servicio Social de la UCA le sugirieron la posibilidad de que tres personas con nociones de topografía fuesen a participar con alumnos del Servicio Social en las mediciones topográficas y elaboración de descripciones técnicas para la escrituración de tierras de dos cantones en el departamento de Chalatenango. La colaboración se realizaría durante los meses de Julio y Agosto de este año. Aunque esta petición concreta se ha hecho a personas de ISF-Cataluña parece ser que hay muchas más. Si crees que alguna de esta oferta puede interesarte, te sugerimos que te pongas en contacto con Ferran:

Fcamp13@casal.upc.es

ENCUENTRO ESTATAL 99

Salvo cambios de última hora, parece que el tema a tratar en el Encuentro Estatal de este año (es decir en la CÓSMICA, que se celebrará en Barcelona) será LA GESTIÓN PARTICIPATIVA DE INGENIERÍA SIN FRONTERAS.

A continuación, resumimos los puntos que inicialmente se van a tratar, para que, si alguien tiene alguna aportación o sugerencia nos la haga llegar:

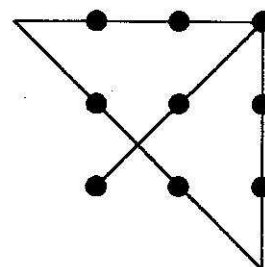
1. La Gestión de Recursos Humanos:
 - Incorporación de nuevos socios
 - Mantenimiento y motivación de los socios
 - La importancia de la Vida Asociativa
 - La conjunción de universitarios y profesionales
 - El socio pasivo
 - El papel de los dinamizadores
2. El hecho diferencial de ISF
 - ¿Existe tal hecho diferencial?
 - ¿Cuál es nuestro campo: Universidad, Colegios Profesionales...? ¿Qué podemos ofrecer a cada uno de ellos?
 - ¿Somos una ONG más?
3. La planificación estratégica en ISF: el pasado, presente y futuro.

4. La comunicación interna en la asociación: juntas, asambleas, coordinadoras, correo electrónico, listas de distribución, revistas...
5. Vías de financiación públicas y privadas: vías específicas de financiación de ISF (financiación de Colegios Profesionales, empresas privadas, criterios de aceptación...
6. La priorización en actividades de ISF: a qué vale más la pena dedicar nuestros esfuerzos entre todas las actividades que podemos realizar.

Solución del juego propuesto hace dos meses

Aunque probablemente ya os hayáis olvidado, hace dos meses os propusimos un juego que había salido a relucir en un taller sobre proyectos en el Tercer Mundo. Aquí tenéis la solución, que no se pudo incluir en el número anterior por cuestiones de espacio.

También os comentábamos que el juego tenía moraleja. Esta es que normalmente nos ponemos más límites de los que existen.



FIRMA DE CONVENIOS

Durante el mes pasado, se han firmado dos convenios:

En primer lugar, se ha firmado un convenio entre ISF AyL y el Ministerio del Azúcar Cubano (MINAZ), la Universidad Central de las Villas (UCLV) y el Ministerio para la Inversión Extranjera y la Colaboración Económica (MINVEC), este último en representación del Gobierno Cubano, para facilitar el desarrollo del proyecto DESARROLLO DEL ADOBE ESTABILIZADO COMO MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN Y SU TECNOLOGÍA CONSTRUCTIVA PARA CUBA

El responsable este proyecto nos ha prometido un artículo sobre el mismo en un futuro no muy lejano, así que en breve se podrá leer en *La Fueya*.

Además, se firmó, en un acto público, un anexo al Convenio de Colaboración entre el Ayuntamiento de Gijón y la Asociación ISF de Asturias y León.

A continuación, os exponemos el discurso realizado por el Coordinador General de ISF AyL en el mencionado acto:

Desde el mes de abril de 1997, Ingeniería Sin Fronteras viene colaborando de una manera muy directa, en el desarrollo de todas las acciones relativas al proyecto REVOL. Los resultados hasta el momento alcanzados, cuantificables en 23 empresas de nueva creación y casi 100 puestos de trabajo, son la referencia indiscutible de haber logrado superar con creces los objetivos iniciales. El poder contribuir con nuestro trabajo y esfuerzo a paliar el problema más grave de nuestra ciudad, como es el problema del desempleo, nos lleva a firmar este anexo al convenio, que hasta el momento regulaba la relación con el Ayuntamiento para la ejecución de REVOL, y de esta manera consolidar la colaboración en el proyecto hasta la finalización del mismo.

Sin embargo, Ingeniería Sin Fronteras no quiere dejar pasar la oportunidad de recordar el objetivo final que lleva a esta Asociación a participar junto con la Administración en este tipo de proyectos: conseguir la consolidación en Gijón de las Empresas de Inserción Social. Esta herramienta novedosa, que persigue la integración socio-laboral de personas con problemas de marginación, es una de las alternativas integradas en las denominadas políticas activas de empleo. Lejos de las fórmulas convencionales de los servicios sociales, próximas al asistencialismo, las Empresas de Inserción Social se perfilan como una nueva vía para la integración, con la dignidad necesaria que proporciona un puesto de trabajo.

En este sentido creemos que se debe seguir trabajando, poniendo en marcha experiencias piloto más adaptadas a este tipo de empresas. Se hacen necesarias acciones específicas, diferentes a las de

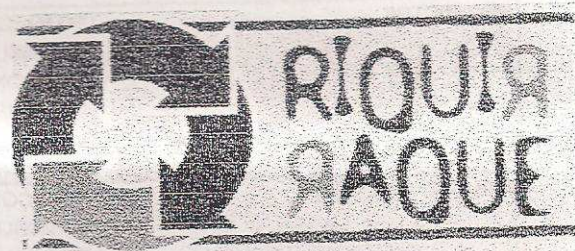
promoción empresarial convencional. Estamos hablando de fondos rotativos de crédito, de capital semilla, de asesoría especializada. El Ayuntamiento de Gijón puede estar seguro que, proyectos futuros emprendidos en esta línea, tendrán todo el apoyo de Ingeniería Sin Fronteras de Asturias y León.

José Alfonso García González

Coordinador General de ISF Asturias y León

CITAS PARA EL DÍA 5 DE JUNIO

- El próximo día 5 de Junio tendrán lugar varias actividades de ISF Asturias y León. Por la mañana, a partir de las 10.30, en la ASOCIACIÓN DE VECINOS DE LAVIADA (ver última página), tendrá lugar la **reunión de coordinación** mensual. La asistencia a esta reunión es abierta y además es una de las formas de ir conociendo el funcionamiento de ISF.
- Por la tarde, a partir de las 16.30, se realizará un taller que lleva por título: **PROYECTOS EN EL CUARTO MUNDO. EL PAPEL DE ISF EN LAS EMPRESAS DE INSERCIÓN SOCIAL**. Un ejemplo de estos proyectos es RIQUEIRRAQUE, en cuyo local tendrá lugar el taller (C/ Electra nº19, bajo izquierda. Gijón).



- Por último, tras este taller iremos a la sidrería El Restallu (C/ Decano Prendes Pando nº 6, Gijón) para tomar unas sidras (y lo que haga falta). Creemos que este sería un buen momento para conocer a todas aquellas personas interesadas en ISF y que no saben cómo dar el primer paso para tomar contacto con sus socios/as activos/as.

PRESUPUESTO Y BALANCE DE SITUACIÓN

A continuación os presentamos el PRESUPUESTO y el BALANCE DE SITUACIÓN aprobados en la última Asamblea de Socios que tuvo lugar el 20 de Febrero de este año.

ADMINISTRACIÓN				FINANCIACIÓN				
ACTIVIDAD	CONCEPTO	GASTOS	OBLIGACIONES	A	B	C	D	E
TESORERÍA	FOTOCOPIAS	5.000	-					
	FUNGIBLES	3.000	2.000					
	VIAJES	2.000	-					
	TELÉFONO	10.000	-					
	TOTAL	20.000	2.000					
SECRETARÍA	FOTOCOPIAS	3.000	-					
	FUNGIBLES	7.000	5.000					
	TELÉFONO	10.000	-					
TOTAL		20.000	5.000					
DOCUMENTACIÓN	FOTOCOPIAS	2.000	-					
	FUNGIBLES	9.000	-					
	TELEFONO	5.000	-					
	INFORMES	30.000	25.000					
	LIBROS	8.000	8.000					
	REVISTAS	17.000	17.000					
TOTAL		71.000	50.000					
FINANCIACION	FOTOCOPIAS	5.000	-					
	FUNGIBLES	3.000	2.000					
	INFORMES	2.000	-					
	TELEFONO	15.000	-					
TOTAL		25.000	2.000					
FORMACIÓN	FOTOCOPIAS	2.000	-					
	FUNGIBLES	3.000	2.000					
	TELEFONO	5.000	-					
	INFORMES	2.000	-					
	VIAJES	3.000	-					
	TOTAL	15.000	2.000					
PROYECTOS	FOTOCOPIAS	25.000	-					
	FUNGIBLES	10.000	5.000					
	TELEFONO	15.000	-					
	INFORMES	15.000	-					
	VIAJES	25.000	-					
	TOTAL	90.000	5.000					
AREAS	FOTOCOPIAS	2.000	-					
	FUNGIBLES	3.000	2.000					
	TELEFONO	3.000	-					
	INFORMES	2.000	-					
	VIAJES	2.000	-					
	TOTAL	12.000	2.000					
RELEX	FOTOCOPIAS	5.000	-					
	FUNGIBLES	3.000	2.000					
	TELEFONO	10.000	-					
	INFORMES	7.000	-					
	VIAJES	10.000	-					
	TOTAL	35.000	2.000					
COORDINACIÓN GENERAL	FOTOCOPIAS	10.000	-					
	FUNGIBLES	5.000	-					
	TELEFONO	10.000	-					
	INFORMES	20.000	-					
	VIAJES	5.000	-					
	TOTAL	50.000	20.000					

ACTIVIDAD	CONCEPTO	GASTOS	OBLIGACIONES	F. FINANCIACIÓN				
				A	B	C	D	E
TOTAL COMISIONES		338.000	90.000					
ADMINISTRACIÓN OTROS								
	FUEYA	65.000	65.000					
	CUOTA FEDERAL	170.000	170.000					
	REPRESENTACIÓN	75.000	50.000					
	MEMORIAS	4.000						
	GASTOS BANCARIOS	10.000	25.000					
	DIFUSIÓN	30.000	30.000					
CONTRIBUCIONES	CUOTA COORDINADORA	20.000	20.000					
TOTAL OTROS		374.000	360.000					
TOTAL GESTIÓN CORRIENTE		712.000	450.000					
ACTIVIDADES								
	ENCUENTRO DE SOCIOS	100.000	100.000					
	CURSO SOBRE ISF	25.000	25.000					
	CURSO DE ABRIL	250.000	250.000					
	CHARLAS Y DEBATES	50.000	50.000					
	ACTIV. DE PROMOCIÓN	75.000	75.000					
PROYECTOS	MOZAMBIQUÉ	18.000.000	18.000.000					
	SAHARA PROFESORADO	8.919	8.919					
	REVOL	2.850.000	2.850.000					
	CONST. APROPIADAS	6.500.000	6.500.000					
	APORT. RQUIRRAQUE	200.000	200.000					
TOTAL ACTIV. Y PROYECTOS		28.058.919	28.058.919					
IMPREVISTOS		500.000	500.000					
TOTAL GENERAL		29.270.919	29.008.919					

CONCEPTO	MONEDAS
CUOTAS DE SOCIOS Y COLABORADORES	300.000
DONATIVOS	50.000
INGRESOS FINANCIEROS	5.000
TESORERIA	585.953
TOTAL INGRESOS GENERALES	940.953
SUBVENCIONES A ACTIVIDADES Y PROYECTOS	28.058.919
TOTAL INGRESOS	28.999.872
DEFICIT PREVISTO(INGRESOS - GASTOS)	-271.047

FUENTES DE FINANCIACIÓN
A: CUOTAS AFILIADOS
B: APORTACION PERSONAL DE SOCIOS
C: UNIVERSIDAD
D: SUBVENCIONES
E: OTRAS FUENTES

ISF A y L 01/01/98 / 31/12/98

balance de situación**activo**

ACTIVO CIRCULANTE	
USUARIOS Y OTROS DEUDORES DE LA ACTIVIDAD PROPIA	207.427
H.P. DEUDORA POR RETENCIONES SOPORTADAS	8.167
TESORERÍA	
BANCOS	11.160.804
CAJA	- 21.291

pasivo

EXCEDENTE DE EJERCICIOS ANTERIORES	3.023.645
FONDO SOCIAL	3.251.007
EXCEDENTE DEL EJERCICIO	3.313.663
ACREEDORES A CORTO PLAZO	
SOCIOS	25.360
SALARIOS PENDIENTES	1.512.700
H.P. ACREEDORA POR RETENCIONES PRACTICADAS	102.705
ORGANISMOS SEG. SOCIAL ACREEDORES	126.027
TOTALES	11.355.107
	11.355.107

cuenta de pérdidas y ganancias**gastos**

GASTOS DE LA ENTIDAD POR LA ACTIVIDAD PROPIA	
AYUDAS	
AYUDAS MONETARIAS A ENTIDADES	9.874.231
AYUDAS MONETARIAS INDIVIDUALES	56.950
COMPENSACION DE GASTOS	
GASTOS DE COLABORACIONES	988.580
REEMBOLSO GASTOS ORGANO DE ADMINISTRACION	54.470
GASTOS DE PERSONAL	
SUELDOS Y SALARIOS	4.894.935
CARGAS SOCIALES	1.511.083
SERVICIOS BANCARIOS Y SIMILARES	7.065
SERVICIOS DE PROFESIONALES INDEPENDIENTES	191.400
OTROS SERVICIOS	141.740
EXCEDENTE DEL EJERCICIO	3.313.663

ingresos

INGRESOS DE LA ENTIDAD POR LA ACTIVIDAD PROPIA	
CUOTAS DE SOCIOS Y AFILIADOS	314.000
APORTACIÓN DE BENEFACTORES	70.000
SUBVENCIONES OFICIALES A LA ACTIVIDAD	20.641.535
INGRESOS FINANCIEROS	8.582

LOS POBRES PAGAN EL CONSUMISMO DE LOS PAÍSES RICOS.

Extraído del apartado de FORMACIÓN del BOLETÍN INFORMATIVO DE INCAS. (Iniciativa de Comercio Alternativo y Solidario). Fuente original: "De Sur a Sur" (Revista Andaluza de Solidaridad, Paz y Cooperación).

Un niño nacido en Nueva York, París o Barcelona, gastará y contaminará a lo largo de su vida más que 50 que vivan en un país del Tercer Mundo. El informe sobre desarrollo humano elaborado por las Naciones Unidas destaca que la población de los países más pobres del planeta paga proporcionalmente el mayor precio por la degradación de la tierra y el agua que se deriva del consumismo salvaje de las sociedades industrializadas. El informe destaca que la mayoría "abrumadora" de los que mueren cada año por la contaminación del aire y los océanos son habitantes pobres de países en vías de desarrollo. "Ellos son los más afectados por la desertificación y los más perjudicados por las tormentas, inundaciones y el fracaso de las cosechas provocado por el calentamiento de la atmósfera. En todo el mundo, los pobres viven por lo general más cerca de las fábricas contaminantes, las carreteras más transitadas y los vertederos".

Naciones Unidas constata que, aunque la deforestación se concentra en los países pobres, más de la mitad de la madera y casi tres cuartas partes del papel se usan en las sociedades más prósperas. Además, el quinto de la población mundial que vive en los países de ingresos más elevados realiza el 53% de las emisiones de CO2 que producen el calentamiento de la atmósfera a nivel mundial.

El estudio señala además que el gasto mundial en publicidad ha aumentado el 700% desde 1950. Norteamérica, Europa y Japón son las regiones que más dinero han destinado a este fin, aunque algunos países en vías de desarrollo han aumentado sorprendentemente sus inversiones en este apartado. El gasto de Corea o Venezuela en publicidad en relación a su PIB es superior al de EEUU.

Richard Jolly, coordinador principal de este informe, destaca que en 1986 sólo 3 países en vías de desarrollo figuraban entre los 20 que más gastaban en publicidad del mundo, mientras que "un decenio más tarde hay 9. Además, pocos de estos países tienen instituciones de defensa del consumidor capacitadas para proteger sus intereses".

Por ejemplo, la concienciación ha ayudado a reducir el consumo de cigarrillos en gran parte del mundo industrializado, pero en países como Haití, Nepal o Siria el tabaquismo ha aumentado el 100%, mientras que en Camerún o China se incrementó el 200%.

El informe menciona los conflictos armados, el sida y el declive económico como los mayores retos a los que debe enfrentarse la comunidad internacional para no perder parcelas de bienestar social. Según los datos del estudio, se estima que en el mundo casi cien millones de personas están atrapadas en un conflicto de tipo civil y unos 50 millones se han visto obligados a abandonar sus hogares. El empleo de nuevas armas, como las minas contra personas, las bombas de fragmentación o las armas ligeras, ha convertido a la población civil, sobre todo mujeres y niños, en víctimas principales de las guerras, aunque el número de conflictos se ha reducido.

La ONU cumple cada año la ingrata tarea de decirle al mundo cuál es la situación de los habitantes del Planeta. Y el extenso informe de 1998, que no pretende ser "apocalíptico", confirma el proceso de concentración de la riqueza. Los 225 personajes más ricos acumulan una riqueza equivalente a la que tienen los 2.500 millones de habitantes más pobres (el 47% de la población), según el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). En el informe de hace sólo dos años se debían sumar las fortunas de 358 multimillonarios para llegar a un monto similar. Las desigualdades alcanzan niveles de escalofrío: "Las tres personas más ricas del mundo tienen activos que superan el PIB combinado de los 48 países menos adelantados".

Pero los informes de la ONU no se limitan a hablar de dinero. Se centran en la calidad de vida de los ciudadanos del Planeta y esta se mide fundamentalmente también por los niveles de educación y de acceso a la sanidad. Son parámetros todos ellos en los que el Planeta ha mejorado notablemente. "Más gente se alimenta y alberga mejor que nunca antes", explica el informe. "El nivel de vida ha aumentado hasta permitir que cientos de millones de personas disfruten de vivienda con agua fría y caliente, calefacción y electricidad, transporte hacia y desde el trabajo, con tiempo para la recreación y los deportes, vacaciones y otras actividades más allá de lo que cabría haber imaginado al comienzo de este siglo".

Dos de las mejoras que más han favorecido el progreso general es el mayor acceso a la educación y al agua potable. El problema del consumo, como el de la calidad de vida y la riqueza, es que no está bien repartido. El cálculo de lo que costaría dotar de enseñanza básica a todo el mundo muestra que EEUU gasta más en cosméticos.

COMISIÓN/ACTIVIDAD	COORD./RESPONS.	LOCALIZ.	TFNO.
Coordinador General	José Alfonso García	Gijón	985367671@
Vicecoordinador General	Daniel Caso	Gijón	985141194
Vicecoordinador para León	José Ramón Llamera	León	987227461@
Áreas de Investigación	Jorge Coque	Ind. Gijón	985162134@
Construcciones Apropriadadas	Miguel Ángel Rodríguez	Minas Oviedo	985104286@
Economía Alternativa Solidaria-Comercio Justo	Alfredo López	Industriales Gijón	985160918
Economía Alternativa Solidaria -Cooperativismo	Jorge Coque	Industriales Gijón	985162134@
Economía Alternativa Solidaria -Organización	Gonzalo Méndez	Oviedo	985213427@
Informática para Discapacitados "I-D"	Ángel Neira	Informática Gijón	985373408@
Documentación	Beatriz González	Minas Oviedo	985237631
Biblioteca	José Ignacio Díez	Industriales Gijón	985326754
La Fueya	Águeda Prieto	Gijón	985374496
Financiación	Juan Vilanova	Oviedo	619543105@
Recursos Humanos	Daniel Caso	Gijón	985141194
Formación	Álvaro García-Sampedro	Gijón	985365038@
Proyectos	Félix Ferrería	Avilés	985573408
Cuba: Construcciones de adobe estabilizado	Miguel A. Rodríguez	Minas Oviedo	985104286@
Gijón: Proyecto REVOL	Jorge Coque	Gijón	985162134@
Mozambique: Promoción de microempresas	Teresa González	Gijón	985370146@
Asturias: Informatización de Centros de Atención a Transeúntes	Eduardo García	Gijón	985340942@
Gijón: Proyecto Riquirraque	Juan Vilanova	Industriales Gijón	619843105@
Relaciones Externas	Mabel Valera	Oviedo	985240266@
Consejo Asesor del Ayuntamiento de Gijón	Teresa González	Gijón	985370146@
Contactos Medios de Comunicación	Victoria Caso	Gijón	985351860
Coordinadora de ONG's y Plataforma del 0,7% de León	José Ramón Llamera	León	987227461@
Coordinadora de ONGD's de Asturias	Águeda Prieto	Gijón	985374496
Secretaría	Alberto García	Gijón	985370941@
Oficina León	Guillermo Tomé	Albeitar	987291140
Oficina Industriales	Patricia Roldán	Industriales Gijón	985161319
Tesorería	Juan Carlos Menéndez	Oviedo	985212697

Ángel Neira	neira@trasgu.aic.uniovi.es
Gonzalo Méndez	gmendez@pangea.org
Juan Carlos Menéndez	la_arena@inves.es
Luis Manuel González	m.castro2@cgac.es
Miguel Ángel Rodríguez	miguel@git.uniovi.es
J. Ramón Llamera	isf@est.unileon.es
Jorge Coque	coque@etsiig.uniovi.es
Fernando de los Rios	isf@cenpol.uem.mz
Juan Vilanova	gfiastur@teleline.es
Teresa G./J. Alfonso G.	tejo@pangea.org
Álvaro García-Sampedro	clerigo@iies.es
Alberto García	algas1@santandersupernet.com
Mabel Valera	jvaleram@nexo.es
Eduardo García	yba@bbvnet.com

PRÓXIMA REUNIÓN DE COORDINACIÓN

Sábado 5 de Junio de 1999

10.30 a.m.

SEDE ASOCIACIÓN DE VECINOS DE LAVIADA

C/ Álvaro Albornoz, 18

GIJÓN

La dirección de la página WEB de ISF A y L es www.etsiig.uniovi.es/~isf/index.html